APPROVAL SHEET

Name

: Nurul Ain Halada

Student's ID : 321414058

Department : English Department

Faculty

: Letters and Cultures Faculty

Title

: An Analysi<mark>s of</mark> Borrowing Word in *De<mark>stin</mark>Asian*

Indonesia Magazine

Advisor I

Advisor II

Muziatun, S.Pd, M.App. Ling, Ph.D NIP. 19820204 200604 2 001

Jefriyanto Saud, S.Pd., M.A.

NIP. 19820130 201504 1 001

Legalized By:

The Head of English Department

Novi Rusnarty Usu, S.Pd., MA

NIP. 19800111 200501 2 003

LEGALIZATION SHEET

Date

: July 3rd , 2020

Time

: 3.05 - 5.00 p.m

Examinee

: Nurul Ain Halada

Student's ID : 321414058

Title

: An Analysis of Borrowing Word in DestinAsian Indonesia

NO	Examiners	Signature
1	Dr. Mery Balango, M.Hum	MAS
2	Dr. Hanisah Hanafi, M.Pd	Jalus 5
3	Muziatun, S.Pd, M.App. Ling, Ph.D	9
4	Jefriyanto Saud, S.Pd., M.A	2

Dean of Letters and Culture Faculty

Prof. Nonny Basalama, M.A., Ph.D NIP. 19680310 199403 2 003

Abstract

Nurul Ain Halada. 2020. Nim 321414058. An Analysis of Borrowing Word in *DestinAsian Indonesia Magazine*. English Department, Faculty of Letter and Culture, Universitas Negeri Gorontalo. Advisor (1) Muziatun, S.Pd, M.App. Ling, Ph.D. (2) Jefriyanto Saud, S.Pd., M.A

Borrowing word is a word from another language which is adopted by another language as stated by Nelson Francis (1965). In instances, people in Indonesia tends to borrow other language in order to describe a thing or situation. Nowadays, the borrowing language can be famous and familiar to others through the use media mass. This fact can influence other in order to use the foreign language than the native language. Due to the fact, this research aims to analyze the borrowing language on media mass especially in Tourism Magazine. The DestinAsian Magazine become the appropriate source of data in order to identified what types of borrowing word that usually occurred in media mass. Moreover, the Bloomfield theory (1935) become the main theory which to identified the types of borrowing through the sociolinguistics and phonetic perspective. This research uses qualitative method to analyze the data. As the result, there are 425 words which identified as borrowing word from English language in DestinAsian Indonesian Magazine. However, after checked the identified loan word in Kamus Istilah Pariwisata there are only 23 words that can be analyze as the data which is 5 words categorized as cultural borrowing, 11 words categorized as intimate borrowing, and 7 words categorized as dialect borrowing. Toward the result it can be conclude that the high tendency of using borrowing word from foreign language than the use Indonesian Language.

Keywords: Borrowing Words, Types of Borrowing Word

ABSTRAK

Nurul Ain Halada. 2020. NIM 321 414 058. Analisis Kata-Kata Pinjaman dalam Majalah *DestinAsian Indonesia*. Jurusan Pendidikan Bahasa Inggris, Fakultas Sastra dan Budaya, Universitas Negeri Gorontalo. Pembimbing I: Muziatun, S.Pd., M.App.Ling, Ph.D., Pembimbing II: Jefriyanto Saud, S.Pd., M.A.

Sebagaimana yang dipaparkan oleh Nelson Francis (1965), kata-kata pinjaman adalah kata-kata yang bersumber dari satu bahasa yang diadopsi oleh bahasa lain. Sebagai contoh, orang-orang Indonesia cenderung meminjam kata-kata dari bahasa lain untuk menjelaskan hal atau situasi tertentu. Dewasa ini, kata-kata pinjaman tersebut menjadi terkenal dan lazim digunakan di media massa. Hal ini dapat mempengaruhi orang-orang untuk lebih memilih menggunakan bahasa asing daripada bahasa natif mereka sendiri. Berdasarkan fakta ini, penelitian ini bertujuan untuk menganalisis penggunaan kata-kata pinjaman dalam media massa, khususnya dalam Majalah Pariwisata. Majalah DestinAsian Indonesia menjadi sumber data yang cocok untuk menganalisis jenis kata-kata pinjaman yang biasanya digunakan dalam media massa. Teori Bloomfield (1935) menjadi teori utama dalam mengidentifikasi jenis kata-kata pinjaman dari perspektif sosiolinguistik dan fonetik. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif dalam menganalisis data. Hasilnya, terdapat 425 kata yang teridentifikasi sebagai katakata pinjaman dari Bahasa Inggris dalam majalah DestinAsian Indonesia. Namun, setelah mengecek kata-kata pinjaman tersebut dalam Kamus Istilah Pariwisata, hanya ada 23 kata yang dapat dianalisis sebagai data, di mana 5 kata termasuk kategori pinjaman kultural, 11 kata termasuk kategori pinjaman karena kedekatan hubungan, dan 7 kata termasuk kategori pinjaman dialek. Berdasarkan hasil penelitian tersebut, dapat disimpulkan bahwa penggunaan kata-kata pinjaman dari bahasa asing cenderung lebih tinggi daripada penggunaan Bahasa Indonesia.

Kata Kunci: Kata-Kata Pinjaman, Jenis-Jenis Kata Pinjaman

UPT EAHASA